

337 Paritätische Kommission für den nichtkommerziellen Sektor	Begrenzt auf: Pflegeversorgung und sozialen Beistand für schutzbedürftige Zielgruppen und Institut für Tropenmedizin
339 Paritätische Kommission für zugelassene Gesellschaften für sozialen Wohnungsbau (und Unterkommissionen)	
340 Paritätische Kommission für orthopädische Technologien	

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 3. April 2020 beigefügt zu werden.

Der Minister der Sicherheit und des Innern
P. DE CREM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2020/20770]

3 APRIL 2020. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken. — Erratum

Op bladzijde 24628 van het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2020, worden de woorden "ainsi qu'au papier graphique et à la pâte à papier." toegevoegd na de woorden 'Limité au matériel d'emballage en papier et en carton, aux mouchoirs et au papier toilette' in de kolom 'Limitations' na '222 Commission paritaire pour les employés de la transformation du papier et du carton'.

Op bladzijde 24629 van het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2020, worden de woorden "Beperkt tot toelevering van bedrijven behorende tot de cruciale sectoren en de essentiële diensten" toegevoegd in de kolom 'Beperkingen' na '327 Paritair comité voor de beschutte werkplaatsen, de sociale werkplaatsen en de maatwerkbedrijven'.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2020/20770]

3 AVRIL 2020. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19. — Erratum

À la page 24628 du *Moniteur belge* du 3 avril 2020, les mots « ainsi qu'au papier graphique et à la pâte à papier » sont ajoutés après les mots 'Limité au matériel d'emballage en papier et en carton, aux mouchoirs et au papier toilette' dans la colonne 'Limitations' après '222 Commission paritaire pour les employés de la transformation du papier et du carton'.

À la page 24629 du *Moniteur belge* du 3 avril 2020, les mots « Limité à la livraison aux entreprises qui appartiennent aux secteurs cruciaux et aux services essentiels » sont ajoutés dans la colonne 'Limitations' après '327 Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté, les ateliers sociaux et les 'maatwerkbedrijven'.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2020/20725]

30 MAART 2020. — Ministeriële omzendbrief GPI 94 betreffende de richtlijnen inzake de genomen maatregelen ter bestrijding van het virus COVID-19. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief GPI 94 van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 maart 2020 betreffende de richtlijnen inzake de genomen maatregelen ter bestrijding van het virus COVID-19 (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2020/20725]

30 MARS 2020. — Circulaire ministérielle GPI 94 concernant les directives consécutives aux mesures prises dans le cadre de la lutte contre le virus COVID-19. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la Circulaire GPI 94 du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 mars 2020 concernant les directives consécutives aux mesures prises dans le cadre de la lutte contre le virus COVID-19 (*Moniteur belge* du 1^{er} avril 2020).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2020/20725]

30. MÄRZ 2020 — Ministerielles Rundschreiben GPI 94 über die Richtlinien in Bezug auf die Maßnahmen zur Bekämpfung des Virus COVID-19 — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens GPI 94 des Ministers der Sicherheit und des Innern vom 30. März 2020 über die Richtlinien in Bezug auf die Maßnahmen zur Bekämpfung des Virus COVID-19.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.